



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 4 lutego 2025 r.
(OR. en)

5740/25
ADD 1
LIMITE
PV CONS 4
RELEX 111

PROJEKT PROTOKOŁU
RADA UNII EUROPEJSKIEJ
(Sprawy zagraniczne)
27 stycznia 2025 r.

Działania o charakterze nieustawodawczym

3. Sprawy bieżące

Rada omówiła sytuację w Gruzji, Mołdawii i Demokratycznej Republice Kongo.

4. Rosyjska napaść na Ukrainę¹

Wymiana poglądów

Rada przeprowadziła wymianę poglądów na temat reakcji UE na rosyjską napaść na Ukrainę.

5. Sytuacja na Bliskim Wschodzie

Wymiana poglądów

Rada przeprowadziła wymianę poglądów na temat sytuacji na Bliskim Wschodzie, w tym w Syrii, Libanie i Strefie Gazy.

6. Stosunki UE–USA

Wymiana poglądów



Rada przeprowadziła wymianę poglądów na temat stosunków UE–USA.

7. Sprawy różne

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez Francję na temat Iranu

(dokument 5660/25) oraz przez Niderlandy na temat Międzynarodowego Trybunału Karnego

(dokument 5657/25).



Ograniczony skład

¹ W obecności ministra spraw zagranicznych Ukrainy (za pośrednictwem wideokonferencji)

Oświadczenia do nieustawodawczych punktów A przedstawionych w dok. 5512/25 + COR 1**Ad pkt 6 wykazu
punktów A:**

**Decyzja Rady dotycząca środków ograniczających w związku
z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie**
Przyjęcie

OŚWIADCZENIE WYSOKIEJ PRZEDSTAWICIELKI I KOMISJI

„1. Integralność infrastruktury energetycznej zaopatrującej państwa członkowskie UE jest kwestią bezpieczeństwa UE. Komisja oczekuje, że wszystkie państwa trzecie uszanują tę zasadę, i jest gotowa podjąć środki w celu ochrony krytycznej infrastruktury energetycznej, takiej jak przewody elektroenergetyczne oraz rurociągi lub instalacje naftowe i gazowe.

2. Komisja i państwa członkowskie UE pozostają w pełni zaangażowane w stałe wsparcie dla Ukrainy i w tym kontekście pomogą naprawić, połączyć i ustabilizować ukraińską infrastrukturę energetyczną, w czym kluczową rolę odgrywają państwa członkowskie, w tym Węgry i Słowacja. Komisja jest gotowa kontynuować rozmowy z Ukrainą na temat dostaw do Europy za pośrednictwem systemu gazociągów w Ukrainie zgodnie z międzynarodowymi zobowiązaniami Ukrainy. W tym kontekście Komisja jest gotowa włączyć w ten proces Węgry (wraz ze Słowacją). Komisja przypomina o znaczeniu współpracy regionalnej i z zadowoleniem przyjmuje zaangażowanie we współpracę regionalną w ramach elektroenergetycznych połączeń międzysystemowych w Europie Środkowej i Południowo-Wschodniej (CESEC) w celu wzmocnienia systemu energetycznego i połączeń międzysystemowych w regionie.

3. Komisja zwróci się do Ukrainy o zapewnienie utrzymania transferu rurociągami naftowymi do UE.

4. Komisja przypomina o REPowerEU i zamierza przedstawić plan działania na rzecz osiągnięcia uzgodnionych celów. W tym kontekście Komisja jest gotowa wspierać projekty państw członkowskich w zakresie dywersyfikacji”.

**Ad pkt 12 wykazu
punktów A:**

**Konkluzje w sprawie priorytetów UE na 2025 r. na forach ONZ
zajmujących się prawami człowieka**
Zatwierdzenie

OŚWIADCZENIE WĘGIER

„Pkt 8, 9

Węgry uznają i wspierają równość kobiet i mężczyzn zgodnie z ustawą zasadniczą Węgier oraz prawem pierwotnym, zasadami i wartościami Unii Europejskiej, a także zobowiązaniami i zasadami wynikającymi z prawa międzynarodowego. Ponadto równość kobiet i mężczyzn jest zapisana jako jedna z podstawowych wartości w traktatach Unii Europejskiej, w szczególności w art. 2 TUE i art. 8 TFUE. Zgodnie z powyższym i ze swoimi przepisami krajowymi Węgry interpretują pojęcie „płci” (ang. *gender*) jako odniesienie do płci biologicznej (ang. *sex*), a pojęcie „równości płci” (ang. *gender equality*) jako odniesienie do równości mężczyzn i kobiet.

Pkt 14

Węgry dostrzegają i doceniają jedność UE na forach ONZ zajmujących się prawami człowieka i popierają opracowywanie wspólnych stanowisk UE dotyczących międzynarodowych kwestii w zakresie tych praw, w tym kwestii ujętych w konkluzjach Rady w sprawie priorytetów UE na 2025 r. na forach ONZ zajmujących się prawami człowieka.

Jednocześnie pragniemy podkreślić, że w świetle ostatnich wydarzeń i z myślą o przyszłych negocjacjach należy poddać przeglądowi brzmienie punktu dotyczącego Izraela i okupowanych terytoriów palestyńskich, gdyż w dużej mierze używa się w nim języka wypracowanego na potrzeby wcześniejszych okoliczności. Chcemy podkreślić potrzebę sformułowania tych kwestii za pomocą nowego, przyszłościowego języka. W świetle ostatnich wydarzeń uważamy obecnie użyte pojęcia za przestarzałe. W związku z tym treść wymienionego wyżej punktu nie powinna służyć jako odniesienie dla jakichkolwiek przyszłych oświadczeń lub dokumentów w tej sprawie.

Pkt 40

Przyjęcie programu działania Międzynarodowej Konferencji na temat Ludności i Rozwoju oraz pekińskiej platformy działania na Czwartej Światowej Konferencji w sprawie Kobiet oznacza, że osiągnięto wyjątkowy konsensus. Dzięki tym dokumentom korzystanie z praw człowieka stało się centralnym elementem rozwoju: od czasu ich przyjęcia poczyniono istotne postępy w dziedzinach zdrowia, równości mężczyzn i kobiet oraz edukacji. Obszary te zajmują poczesne miejsce w Agendzie na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, u której podstaw leżą zasady powszechnego poszanowania praw człowieka i godności ludzkiej, praworządności, sprawiedliwości, równości i niedyskryminacji.

Węgry pozostają wierne swoim zobowiązaniom w zakresie praw człowieka, w tym w odniesieniu do ochrony i propagowania praw kobiet oraz równości kobiet i mężczyzn. Węgry są w pełni zdecydowane realizować program działania Międzynarodowej Konferencji na temat Ludności i Rozwoju, pekińską platformę działania oraz Agendę na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, które stanowią również podstawowe punkty odniesienia w dziedzinie zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego oraz praw reprodukcyjnych. Węgry zwracają uwagę na to, że termin „prawa i zdrowie reprodukcyjne i seksualne” oraz kwestie pokrewne, takie jak „prawa seksualne”, „kompleksowa edukacja seksualna”, „nowoczesne metody antykoncepcji”, „antykoncepcja awaryjna”, nie mają uzgodnionych definicji na poziomie międzynarodowym, także w Unii Europejskiej. Kwestie te są interpretowane i promowane przez Węgry w kontekście Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, programu działania Międzynarodowej Konferencji na temat Ludności i Rozwoju oraz deklaracji pekińskiej i pekińskiej platformy działania, jak również zgodnie z węgierskim prawem krajowym”.

**OŚWIADCZENIE AUSTRII, BUŁGARII, GRECJI, HISPANII, IRLANDII,
NIDERLANDÓW, NIEMIEC I WĘGIER**

„Austria, Bułgaria, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Niderlandy, Niemcy i Węgry z dużym zadowoleniem przyjmują i popierają zamiar UE dotyczący podpisania wspólnej deklaracji w sprawie strategicznego i kompleksowego partnerstwa między UE a Jordanią; Austria, Bułgaria, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Niderlandy, Niemcy i Węgry uznają, że w tych szczególnie niestabilnych czasach należy pilnie potwierdzić i pogłębić partnerstwo z Jordanią.

Pod względem proceduralnym Austria, Bułgaria, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Niderlandy, Niemcy i Węgry wyrażają jednakże zdecydowaną dezaprobatę wobec wielokrotnych naruszeń procedur. W nawiązaniu do pisma wystosowanego w grudniu 2024 r. (dok. 16795/24) wzywamy Komisję do przestrzegania uzgodnień w zakresie instrumentów niewiążących. Podobnie jak miało to miejsce w innych przypadkach, określony w tych uzgodnieniach okres pięciu tygodni (z wyjątkiem należycie uzasadnionych nadzwyczajnych przypadków), służący dokonaniu przez Radę przeglądu projektu dokumentu, nie został zachowany. Co więcej, Rada nie otrzymała wystarczającej ilości czasu na ocenę ostatecznego projektu tekstu przed wyrażeniem zgody na jego podpisanie podczas posiedzenia grupy roboczej MAMA w dniu 20 stycznia 2025 r.

Ponadto Austria, Bułgaria, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Niderlandy, Niemcy i Węgry wnioskuje o szczegółowe informowanie państw członkowskich o opracowywaniu planu wdrażania przedmiotowego strategicznego i kompleksowego partnerstwa, jak również o wszelkich związanych z nim aspektach finansowych.

Podsumowując, Austria, Bułgaria, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Niderlandy, Niemcy i Węgry podkreślają, że przepisy proceduralne i regulacje muszą być w pełni przestrzegane we wszystkich przyszłych przypadkach; są one jednocześnie gotowe – w tym pojedynczym przypadku – zaakceptować po raz ostatni wyżej wymienione naruszenia proceduralne”.